



Assemblée générale

Distr.
LIMITÉE

A/C.5/47/L.40
3 septembre 1993
FRANCAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

Quarante-septième session
CINQUIÈME COMMISSION
Point 122 de l'ordre du jour

FINANCEMENT DE LA MISSION D'OBSERVATION DES NATIONS UNIES EN EL SALVADOR

Projet de résolution présenté par le Vice-Président à l'issue de consultations officielles

L'Assemblée générale,

Ayant examiné le rapport du Secrétaire général sur le financement de la Mission d'observation des Nations Unies en El Salvador¹, ainsi que le rapport y relatif du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires²,

Ayant à l'esprit la résolution 693 (1991) du Conseil de sécurité, en date du 20 mai 1991, par laquelle le Conseil a créé la Mission d'observation des Nations Unies en El Salvador, la résolution 729 (1992), en date du 14 janvier 1992, par laquelle le Conseil a décidé de proroger le mandat de la Mission, et les résolutions ultérieures par lesquelles le Conseil a de nouveau prorogé le mandat de la Mission, dont la plus récente est la résolution 832 (1993) du 27 mai 1993,

Rappelant sa résolution 46/240 (1992) du 22 mai 1992, par laquelle elle a décidé, en principe, que les comptes spéciaux de la Mission d'observation des Nations Unies en El Salvador et du Groupe d'observateurs des Nations Unies en Amérique centrale seraient fusionnés,

Notant la situation actuelle du Compte spécial commun pour la Mission d'observation des Nations Unies en El Salvador et le Groupe d'observateurs des Nations Unies en Amérique centrale,

Réaffirmant que les dépenses relatives à la Mission sont des dépenses de l'Organisation qui doivent être supportées par les Etats Membres conformément au paragraphe 2 de l'Article 17 de la Charte des Nations Unies,

¹ A/47/751/Add.1.

² A/47/983.

Rappelant ses décisions antérieures concernant la nécessité d'appliquer, pour couvrir les dépenses occasionnées par la Mission d'observation, une méthode différente de celle qui est utilisée pour financer les dépenses inscrites au budget ordinaire de l'Organisation des Nations Unies,

Tenant compte du fait que les pays économiquement développés sont en mesure de verser des contributions relativement plus importantes et que les pays économiquement peu développés ont une capacité relativement limitée de participer au financement d'une opération de cette nature,

Avant à l'esprit les responsabilités spéciales qui incombent aux Etats membres permanents du Conseil de sécurité pour ce qui est du financement des opérations de cette nature, comme elle l'a indiqué dans sa résolution 1874 (S-IV) du 27 juin 1963,

Consciente qu'il est indispensable de fournir à la Mission les ressources financières dont elle a besoin pour s'acquitter des responsabilités qui lui incombent en vertu des résolutions pertinentes du Conseil de sécurité,

Préoccupée par la situation financière de la Mission d'observation en El Salvador résultant du retard dans le versement des contributions, notamment par les Etats Membres redevables d'arriérés,

Préoccupée également par les retards intervenus dans la présentation des prévisions de dépenses, soumises bien après le début de la période de financement de la Mission d'observation des Nations Unies en El Salvador, lesquels ont contribué aux difficultés financières de la Mission,

1. Souscrit aux observations et recommandations formulées par le Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires dans son rapport², sous réserve des dispositions de la présente résolution, et approuve, à titre exceptionnel, les arrangements spéciaux que définit l'annexe à la présente résolution en ce qui concerne l'application de l'article IV du règlement financier de l'Organisation des Nations Unies dans le cas de la Mission d'observation des Nations Unies en El Salvador, en vertu desquels les crédits requis pour régler les sommes dues aux gouvernements qui fournissent des contingents et/ou un appui logistique à la Mission seront maintenus au-delà de la période visée aux articles 4.3 et 4.4 du règlement financier;

2. Prie le Secrétaire général de prendre toutes les mesures voulues pour que la Mission soit administrée avec le maximum d'efficacité et d'économie, ainsi que d'améliorer la gestion et de rendre compte, dans le rapport qu'il lui soumettra sur cette question, des mesures qui auront été prises à cet effet;

3. Prend note des soldes non acquittés des contributions mises en recouvrement ainsi que du déficit net de fonctionnement que fait apparaître le Compte spécial pour la Mission d'observation des Nations Unies en El Salvador et le Groupe d'observateurs des Nations Unies en Amérique centrale;

4. Prie instamment tous les Etats Membres d'accélérer leurs versements afin d'acquitter intégralement et en temps voulu leurs contributions au Compte spécial commun pour la Mission d'observation des Nations Unies en El Salvador et le Groupe d'observateurs des Nations Unies en Amérique centrale;

/...

5. Décide d'ouvrir, pour inscription au Compte spécial conformément à la recommandation formulée au paragraphe 40 du rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires², un crédit d'un montant brut de 18 millions de dollars des Etats-Unis (montant net : 16 324 000 dollars) pour le fonctionnement de la Mission d'observation des Nations Unies en El Salvador au cours de la période allant du 1er juin au 30 novembre 1993;

6. Décide également, à titre d'arrangement spécial, de répartir le montant brut de 18 millions de dollars (montant net : 16 324 000 dollars) pour la période allant du 1er juin au 30 novembre 1993 entre les Etats Membres conformément à la composition des groupes indiquée dans les paragraphes 3 et 4 de sa résolution 43/232 du 1er mars 1989, puis modifiée par ses résolutions 44/192 B du 21 décembre 1989, 45/269 du 27 août 1991, 46/198 A du 20 décembre 1991 et 47/218 du 23 décembre 1992, et compte tenu du barème des quotes-parts établi dans sa résolution 46/211 A du 20 décembre 1991 et sa décision 47/456 du 23 décembre 1992;

7. Décide en outre que, conformément aux dispositions de sa résolution 973 (X) du 15 décembre 1955, il sera déduit des charges réparties entre les Etats Membres, en application du paragraphe 6 ci-dessus, leurs soldes créditeurs respectifs au Fonds de péréquation des impôts au titre du reliquat des recettes provenant des contributions du personnel pour la période allant du 1er juin au 30 novembre 1993 approuvées pour la Mission d'observation des Nations Unies en El Salvador, soit 1 676 000 dollars;

8. Réitère la décision qu'elle a prise au paragraphe 9 de sa résolution 47/223 du 16 mars 1993;

9. Note qu'étant donné que le mandat du Groupe d'observateurs des Nations Unies en Amérique centrale a pris fin le 17 janvier 1992, le montant estimatif net des dépenses du Groupe sera remplacé par le montant définitif des dépenses effectivement comptabilisées et les montants dus au Groupe par les Etats Membres seront ajustés en conséquence;

10. Décide qu'après que le montant estimatif net des dépenses aura été révisé comme prévu au paragraphe 9 ci-dessous, le solde inutilisé du Groupe d'observateurs des Nations Unies en Amérique centrale sera d'abord déduit des contributions des Etats Membres pour la période en cours du mandat de la Mission d'observation des Nations Unies en El Salvador conformément aux dispositions du paragraphe 9 de sa résolution 47/223, étant entendu que :

a) Les Etats Membres ayant réglé au Groupe d'observateurs des Nations Unies en Amérique centrale un montant inférieur au montant ajusté de leur contribution lui en verseront le solde non acquitté;

b) Les Etats Membres ayant réglé au Groupe d'observateurs des Nations Unies en Amérique centrale un montant supérieur au montant ajusté de leur contribution seront crédités de la totalité de la différence;

11. Prie le Secrétaire général de lui présenter l'état des dépenses comptabilisées du Groupe d'observateurs des Nations Unies en Amérique centrale, afin d'éclairer sa décision quant à l'ajustement du montant des obligations financières des Etats Membres visé au paragraphe 10 ci-dessous;

/...

12. Décide qu'il sera déduit des charges réparties entre les Etats Membres, en application du paragraphe 6 ci-dessus, leurs parts respectives du solde inutilisé du Compte spécial pour la Mission d'observation des Nations Unies en El Salvador et le Groupe d'observateurs des Nations Unies en Amérique centrale pour la période allant du 1er juin au 30 novembre 1993, soit 1 813 985 dollars;

13. Autorise le Secrétaire général à engager mensuellement des dépenses pour le fonctionnement de la Mission d'observation des Nations Unies en El Salvador à concurrence d'un montant brut de 3 millions de dollars (montant net : 2 720 000 dollars) pour la période allant du 1er décembre 1993 au 31 mars 1994, si le Conseil de sécurité décide de reconduire la Mission au-delà du 30 novembre 1993, sous réserve de l'assentiment préalable du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires quant au montant effectif des dépenses à engager pour la période commençant à courir après le 30 novembre 1993, ledit montant devant être réparti entre les Etats Membres selon la formule indiquée dans la présente résolution;

13 bis. Prie le Comité consultatif de lui rendre compte, lors de sa quarante-huitième session, des mesures prises en application du paragraphe 13 ci-dessus;

14. Prie à cet égard le Secrétaire général de lui présenter, le 8 février 1994 au plus tard, des propositions budgétaires incluant des prévisions révisées pour la période dont le Conseil de sécurité pourra avoir décidé de proroger le mandat de la Mission au-delà du 30 novembre 1993;

15. Décide de déterminer les contributions d'Andorre, de l'Erythrée, de l'ex-République yougoslave de Macédoine, de Monaco, de la République slovaque et de la République tchèque à la Mission d'observation des Nations Unies en El Salvador sur la base des quotes-parts qu'elle fixera pour ces Etats Membres à sa quarante-huitième session;

16. Invite les nouveaux Etats Membres énumérés au paragraphe 15 ci-dessus à verser des avances sur leurs contributions futures;

17. Demande que soient fournies pour la Mission des contributions volontaires, tant en espèces que sous forme de services ou de fournitures pouvant être acceptés par le Secrétaire général, qui seraient gérées, compte tenu des circonstances, selon la procédure qu'elle a arrêtée par ses résolutions 43/230 du 21 décembre 1988, 44/192 A du 21 décembre 1989 et 45/258 du 3 mai 1991;

18. Décide d'inscrire à l'ordre du jour provisoire de sa quarante-huitième session la question intitulée "Financement de la Mission d'observations des Nations Unies en El Salvador".

/...

ANNEXE

Arrangements spéciaux concernant l'application de l'article IV
du règlement financier de l'Organisation des Nations Unies

1. A l'expiration de la période de 12 mois visée à l'article 4.3, tout engagement non liquidé de l'exercice considéré concernant des marchandises livrées et des services fournis par des gouvernements, pour lesquels une demande de remboursement a été présentée ou un taux de remboursement a été établi, sera comptabilisé comme somme à payer, cette somme à payer demeurant comptabilisée comme telle au Compte spécial jusqu'à ce que le paiement ait été effectué.

2. a) Tous autres engagements non liquidés de l'exercice en question contractés envers des gouvernements, qui concernent des marchandises livrées et des services fournis, ainsi que tous autres engagements contractés envers des gouvernements, qui n'ont pas encore donné lieu à la présentation des demandes de remboursement requises demeureront valables pour une période supplémentaire de quatre ans suivant la période de 12 mois visée à l'article 4.3;

b) Les montants correspondants aux demandes de remboursement reçues pendant cette période de quatre ans seront comptabilisés, selon qu'il conviendra, comme prévu au paragraphe 1 de la présente annexe;

c) A l'expiration de la période supplémentaire de quatre ans, tout engagement non liquidé sera annulé et le solde de tous crédits conservés à cette fin sera annulé.
